



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality item. Familiarise yourself with the item before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Only use this item in the manner described and for the purpose for which it is intended. Store these instructions for use carefully. When passing the item on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x pet lounger (1)
- 2 x clamps (2)
- 1 x instructions for use

Technical Specifications

Dimensions: approx. 50 x 36 x 4cm (L x W x H)

max. 6 KG Maximum load: 6kg

max Date of manufacture (month/year): 08/2019

Intended use

This item is used as a mat for cats for interior window sills of a maximum thickness of 4.5cm.

Safety information

⚠ Life-threatening hazard

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.

⚠ Risk of injury

- Ensure the item is properly stabilised before using it.
- The item may only be used with adult supervision, and should not be used as a toy.
- Do not place hazardous items like candles on or near the item.
- Keep children away from the item.
- Check the product regularly for wear. Check regularly to make sure all bolted connections are tight! Only use the product if it is in perfect condition!
- The product may only be used for its intended purpose.

Assembly

Insert the two screw clamps into the holes underneath the item (Fig. A). Place the item on the interior window sill and tighten the screw clamps (Fig. B).

Note: Select the appropriate holes depending on the depth of the window sill.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only vacuum the product. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Cover:



Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 322313_1901

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
NI Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredje part.

Leveringsomfang

- 1 x liggebræt (1)
- 2 x skruevinge (2)
- 1 x brugervejledning

Tekniske Data

Mål: Ca. 50 x 36 x 4 cm (L x B x H)

max. 6 KG Maksimal belastning: 6 kg

max Fremstillingsdato (måned/år): 08/2019

Bestemmelsesmæssig brug

Dette produkt fungerer som liggebræt for katte på indendørs vindueskarme med en maksimal tykkelse på 4,5 cm.

Sikkerhedsanvisninger

⚠ Livsfare

- Lad ikke børn lege med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.

⚠ Fare for kvæstelser

- Sørg for, at produktet er stabilt inden brug.
- Produktet må kun anvendes under opsyn af voksne og er ikke beregnet til legetøj.
- Stil ingen farlige genstande som f.eks. stearinlys på eller i nærheden af produktet.
- Hold børn på afstand af produktet.
- Kontroller regelmæssigt produktet for slitage. Kontroller regelmæssigt, at alle skrueforbindelser sidder fast! Produktet må kun anvendes i fejlfri stand!
- Produktet må kun anvendes til det tilsigtede formål.

Montering

Sæt de to skruevinger i hullerne på undersiden af produktet (fig. A). Læg produktet på den indvendige vindueskarm, og spænd skruevingerne fast (fig. B).

Bemærk: Vælg de egnede borehuller afhængigt af vindueskarmens dybde.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Støvsug kun produktet. **VIGTIGT!** Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Betræk:



Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.

Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.

Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabriktionsfejl og bortfalder ved misbrug eller uheldsmæssig anvendelse. Deres lovlige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig. Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 322313_1901

DK Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

- 1 tapis de fenêtre (1)
- 2 serre-joints (2)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques

Dimensions : env. 50 x 36 x 4 cm (L x l x h)

max. 6 KG Charge maximale : 6 kg

max Date de fabrication (mois/année) : 08/2019

Utilisation conforme à sa destination

Cet article, à poser sur les appuis de fenêtre intérieurs d'une épaisseur maximale de 4,5 cm, sert de tapis pour les chats.

Pictogrammes utilisés

max. 6 KG Charge maximale : 6 kg

max Date de fabrication (mois/année) : 08/2019

Consignes de sécurité

⚠ Danger de mort

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a risque d'étouffement.

⚠ Risque de blessure

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- Ne pas poser d'objets dangereux comme des bougies sur ou à proximité de l'article.
- Tenez les enfants éloignés de l'article.
- Contrôlez régulièrement l'article afin de détecter d'éventuelles usures. Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés ! L'article doit être uniquement utilisé dans un état impeccable !
- L'article doit être uniquement utilisé dans le but prévu.

Montage

Insérez les deux serre-joints dans les trous sur le dessous de l'article (fig. A). Placez l'article sur l'appui de fenêtre intérieur et serrez les serre-joints (fig. B).

Remarque : choisissez les trous appropriés selon la profondeur de l'appui de fenêtre.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Passez l'aspirateur sur l'article. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Housse :



PET LOUNGER

GB **IE** **NI**

PET LOUNGER

Instructions for use

FR **BE**

TAPIS DE FENÊTRE

Notice d'utilisation

DE **AT** **CH**

LIEGEBRETT

Gebrauchsanweisung

DK

LIGGEBRÆT

Brugervejledning

NL **BE**

LIGPLANK

Gebbruksaanwijzing

IAN 322313_1901

GB **IE** **NI** **DK**

FR **BE** **NL** **DE**

AT **CH**

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.
Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 322313_1901

BE Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

i Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

- 1 x ligplank (1)
- 2 x lijklem (2)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische Gegevens

Afmetingen: ca. 50 x 36 x 4 cm (l x b x h)



Maximale belasting: 6 kg



Productiedatum (maand/jaar): 08/2019

Beoogd gebruik

Dit artikel dient als ligkussen voor katten op binnenvensterbanken met een maximale dikte van 4,5 cm.

Veiligheidstips

⚠ Levensgevaar

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.

⚠ Kans op lichamelijk letsel

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelgoed.
- Plaats geen gevaarlijke voorwerpen, zoals kaarsen, op of in de buurt van het artikel.
- Houd kinderen uit de buurt van het artikel.
- Controleer het artikel regelmatig op slijtage. Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn bevestigd! Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Het artikel mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.

Montage

Steek de beide lijklemmen in de gaten aan de onderkant van het artikel (afb. A). Leg het artikel op de binnenvensterbank en draai de lijklemmen vast (afb. B).

Aanwijzing: Kies afhankelijk van de diepte van de vensterbank de geschikte boorgaten.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Zuig het artikel alleen schoon.
BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Hoes:



Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie. In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreek. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 322313_1901

BE Service België
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

i Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Liegebrett (1)
- 2 x Schraubzwinge (2)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: ca. 50 x 36 x 4 cm (L x B x H)



Maximale Belastung: 6 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 08/2019

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel dient als Liegebrett für Katzen auf Innenvensterbänken mit einer maximalen Dicke von 4,5 cm.

Sicherheitshinweise

⚠ Lebensgefahr

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

⚠ Verletzungsgefahr

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Keine gefährlichen Gegenstände wie z. B. Kerzen auf oder in der Nähe des Artikels platzieren.
- Halten Sie Kinder von dem Artikel fern.
- Kontrollieren Sie den Artikel regelmäßig auf Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen! Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Der Artikel darf nur zu dem vorgesehenen Zweck verwendet werden.

Montage

Stecken Sie die beiden Schraubzwingen in die Löcher an der Unterseite des Artikels (Abb. A). Legen Sie den Artikel auf die Innenfensterbank und drehen Sie die Schraubzwingen fest (Abb. B).

Hinweis: Wählen Sie je nach Tiefe der Fensterbank die geeigneten Bohrlöcher.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Saugen Sie den Artikel nur ab.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Bezug:



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z.B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Wertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 322313_1901

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



08/2019

Delta-Sport-Nr.: LB-6833

08.02.2019 / PM 4.31

IAN 322313_1901

6 D

FR/BE

FR/BE

NL/BE

NL/BE

DE/AT/CH

DE/AT/CH